



## AVIS DE PROMULGATION

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 3 décembre 2019, adopté les règlements suivants :

**Règlement numéro 1119-19**  
modifiant certaines dispositions au Règlement de zonage numéro 636-05 – Dispositions relatives à la plantation d'arbres exigée sur un terrain privé dans les périmètres urbains

**Règlement numéro 1122-19**  
modifiant certaines dispositions au Règlement de zonage numéro 636-05 – Dispositions relatives à la définition du terme abri d'auto

**Règlement numéro 1128-19**  
modifiant certaines dispositions au Règlement numéro 681-06 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale – Dispositions relatives à l'application du règlement sur les PIIA aux bâtiments secondaires

**Règlement numéro 1129-19**  
modifiant certaines dispositions au Règlement de zonage numéro 636-05 – Dispositions relatives aux matériaux de revêtement pour des bâtiments secondaires dans certaines zones

**AVIS PUBLIC** est également donnée que ces règlements sont déposés au bureau du Directeur général et Secrétaire-trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

**AVIS PUBLIC** est aussi donnée que ces règlements ont été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 3 décembre 2019
2. Le Conseil de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, le 16 janvier 2020

**AVIS** est en outre donné que ces règlements sont entrés en vigueur le 20 janvier 2020 en vertu du certificat de conformité émis à cette date par la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

**DONNÉ À CHELSEA (QC)**  
ce 29<sup>e</sup> jour du mois de janvier 2020.

Me John-David McFaul,  
Directeur général et Secrétaire-trésorier ~ Director General & Secretary-Treasurer

## NOTICE OF PROMULGATION

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held December 3<sup>rd</sup>, 2019, has adopted the following By-laws:

**By-law Number 1119-19**  
amending specific provisions of the Zoning By-law Number 636-05 – Provisions on tree planting requirements on private land in the urban perimeters

**By-law Number 1122-19**  
amending specific provisions of the Zoning By-law Number 636-05 – Provisions concerning the definition of a carport

**By-law Number 1128-19**  
amending specific provisions of the By-law Number 681-06 respecting Site Planning and Architectural Integration Programmes – Provisions on the application of the By-law respecting SPAIP to secondary buildings

**By-law Number 1129-19**  
amending specific provisions of the Zoning By-law Number 636-05 – Provisions for coating material for secondary buildings in specific zones

**PUBLIC NOTICE** is also given that these By-laws are kept in the office of the Director General & Secretary-Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, QC, J9B 1C1 and are available for consultation by any interested party, during normal business hours.

**PUBLIC NOTICE** is also given that these By-laws have been approved by:

1. The Municipal Council on December 3<sup>rd</sup>, 2019
2. The Council of the MRC des Collines-de-l'Outaouais on January 16<sup>th</sup>, 2020

**NOTICE** is further given that these By-laws have come into effect on January 20<sup>th</sup>, 2020 pursuant to the certificate of conformity issued on this date by the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

**GIVEN AT CHELSEA (QC)**  
on this 29<sup>th</sup> day of January 2020.

## CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, John-David McFaul, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Chelsea, certifie sous mon serment d'office avoir publié, l'avis public mentionné ci-haut, en ligne et affiché une copie aux endroits désignés par la Municipalité, le 29 janvier 2020.

En foi de quoi, je donne ce certificat  
ce 29<sup>e</sup> jour du mois de janvier 2020.

Me John-David McFaul,  
Directeur général et Secrétaire-trésorier ~ Director General & Secretary-Treasurer

## CERTIFICATE OF PUBLICATION

I, undersigned, John-David McFaul, Director General & Secretary-Treasurer of the Municipality of Chelsea, certify under oath of office, that I have published the above public notice online and posted copies at each location designated by the Municipality on January 29<sup>th</sup>, 2020.

In witness thereof, I issue this certificate  
on this 29<sup>th</sup> day of January 2020.